



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Devenir env. résidus munitions	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-207175/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-207175	Date 2020-04-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-051-17872	
File No. - N° de dossier QCL-9-42184 (051)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-04-30	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fortin, Marie-Claire	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl051
Telephone No. - N° de téléphone (418) 571-7258 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 004

Services techniques spécialisés – Devenir environnemental des résidus de munitions dans les secteurs d'entraînement

QUESTIONS ET RÉPONSES

QUESTION 5

Référence : PIÈCE JOINTE 3 – CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES ET COTÉS

Critère CO1 - Le soumissionnaire doit proposer une ou au maximum deux (2) ressources détentric(e)s d'un doctorat en sciences de la terre, science de l'eau, sciences de l'environnement, géologie ou génie géologique, avec une spécialisation en hydrogéologie.

Est-il possible de proposer la modification de cette exigence :

Le ou les professionnels(s) doivent avoir un niveau maîtrise en sciences avec spécialisation en hydrogéologie maximum.

RÉPONSE 5

Non. La ou les ressources proposées doivent avoir un doctorat dans une des spécialisations indiquées.

QUESTION 6

Référence : PIÈCE JOINTE 3 – CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES ET COTÉS « **Projet de recherche** » des critères CO2 à CO7.

Est-il possible de proposer de modifier la notion de « *projet de recherche* » pour « *projet public ou privé* » tout court.

RÉPONSE 6

Non. Nous ne pouvons pas modifier le terme « *projet de recherche* » pour « *projet public ou privé* ». La notion de recherche est au cœur des travaux à réaliser. Les projets peuvent être privés ou publics mais doivent correspondre à la définition de projet de recherche et ce sont les publications produites et fournies qui permettront notamment de valider la nature de chacun des projets.

QUESTION 7

Référence : PIÈCE JOINTE 3 – CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES ET COTÉS

Critère CO7 - La ou les ressources proposées par le soumissionnaire au critère CO1 doit(vent) avoir réalisé ou dirigé 2 projets de recherche¹ sur la conception, l'implémentation et le

Solicitation No. - N° de l'invitation
W7701-207175/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W7701-207175

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
QCL-9-42184

Buyer ID - Id de l'acheteur
QCL051
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

développement de nouvelles méthodes de chimie analytique pour résidus dispersés dans des matrices solides ou liquides.

Est-il possible de proposer la modification de cette exigence :

Supprimer l'exigence CO7 soit la réalisation ou la direction de 2 projets dans le domaine de « *la conception, l'implémentation et le développement de nouvelles méthodes de chimie analytique pour résidus dispersés dans des matrices solides ou liquides* ».

RÉPONSE 7

Cette exigence obligatoire doit être conservée. L'entrepreneur doit pouvoir développer de nouvelles méthodes de chimie analytique, car l'énoncé de besoin exige la mesure de contamination de nouveaux explosifs dans des champs de tir. Le développement de nouvelles méthodes est au cœur des travaux à réaliser.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES